77me ANNEE — N° 1646 | Paraît le Samedi | SAMEDI 19 NOVEMBRE 1977

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Administration-Rédaction : Rue de la Coste — Tél. 61.05.34 04200 SISTERON (Alpes de Haute-Provence) Directeur : René GOGLIO

Tarif des Annonces Annonces légales : 4,50 F la ligne Autres annonces : on traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le N° 53.442

Les abonnements sont payables d'avance *Tout changement d'adresse :* joindre 3 Francs

Le numéro : 0 F. 50 Abonnement 1 an : 25,00 F. C. C. P. 2788 38 Marseille au nom de René GOGLIO Imprimeur à SISTERON

DESSAUD Frères
ELECTRICITE GENERALE
INSTALLATIONS DOMESTIQUES AGRICOLES et INDUSTRIELLES
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
Montée des Oliviers
Les Plantiers - 04200 SISTERON
Tél. 61.13.33
Etudes et Devis GRATUITS

La Maison du Cadeau
Madame MEVOLHON
102, rue de Provence — SISTERON Tél. 61.01.95
Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage

Machines à écrire et à calculer
Caisse Enregistreuse - Appareils Photocopie
Duplicateur
REPARATIONS - LOCATION - ENTRETIEN
A. GUIEN, Rpt - Tél. 1 - VAUMEILH

FLORELIA
36, rue Mercerie — SISTERON
Tél. 61.06.35 Dom. 61.19.73
TOUTES COMPOSITIONS FLORALES
FLEURS PLANTES GERBES COURONNES CORBEILLES
ARTICLES FUNERAIRES

G. RICHAUD TECHNICIEN DIPLOME
15, avenue Paul Arène - SISTERON Tél. (92) 61.13.62
LA MAISON DES GRANDES MARQUES
Dual - Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Zægel
Thomson - Lincoln - Thermor - Deville - Miele
Grand choix Téléviseurs Couleurs 51, 56, 66 centimètres
PATHE MARCONI SCHNEIDER THOMSON
Service après-vente assuré par Spécialiste Couleur
NOUVEAUTÉS
Téléviseurs THOMSON Couleur PIL 110°
Chaîne HI-FI 6 à 30 watts avec 4 hauts parleurs
Machine à Laver THOMSON Séchante 2.500 wh.
Machine à repasser CALOR 1.700 wh
PROMOTION
Réfrigérateur Thomson 10 % à la caisse
Congélateur Bahuts 15 % à la caisse
OCCASIONS : Téléviseurs 3 chaînes

PÊCHAÇOU - G. BADET
198, Rue Droite — SISTERON
Grand choix d'articles pour Pêches...
TORRENT - RIVIERE - LAC
Pour votre casse-croûte, n'oubliez pas :
PIEDS PAQUETS, TERRINES ET PATES
CAILLETTES, etc., etc.
— Production RICHAUD ET BADET — Allo 61.13.63 —

AGENCE FIAT-LANCIA
J. GALLEGO GARAGE MODERNE
Route de Marseille
Tél. 61.03.17
Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
ACHAT — VENTE — NEUF et OCCASION

ELECTRICITE GENERALE
RADIO, TELEVISION, MENAGER
A. LATIL & Fils
247, avenue Paul Arène - SISTERON Tél. (92) 61.13.36
Distributeurs des Téléviseurs RADIOLA
et des Machines à Laver VEDETTE
Service après-vente assuré

RETENEZ BIEN CETTE DATE ! ! !
Samedi 26 Novembre 1977 à 20 heures
ALCAZAR - SISTERON
Souper Dansant
animé par le grand orchestre musette
POL ALAIN
et sa formation
Réservation au Syndicat d'Initiative de Sisteron - Tél. (92) 61.12.03 (Ouvert l'après-midi seulement de 14 heures à 18 heures).

Ça y est, la location pour le Souper-Dansant est ouverte au Syndicat d'Initiative et déjà on peut prévoir un record d'affluence.

Evidemment, ceux qui ont déjà goûté aux précédentes soirées du genre à l'Alcazar, ne peuvent que récidiver, surtout lorsque l'on sait que les organisateurs se démènent afin que ce soit une soirée des plus réussies.

Jetons un œil sur le menu :

Le pâté du chef et la macédoine mayonnaise ; La croustade aux fruits de mer ; Le gigot d'agneau de Sisteron ; Les flageolets jardiniers ; Le plateau de fromages ; La pâtisserie ; La mandarine givrée.

Et maintenant, parlons de la danse : on dansera très tard sur les airs musette de la grande formation de Pol Alain, dont la réputation au-delà des frontières n'est plus à faire.

Enfin, nous pensons que tout sera réuni pour vous faire passer une excellente soirée... mais pour avoir de la place, dépêchez-vous de vous rendre ou d'appeler le Syndicat d'Initiative tél. (92) 61.12.03.

BUREAU D'ARCHITECTURE ET D'ETUDES DU BATIMENT
MOULLET Bernard
Maître d'Œuvre
La Haute Chaumiane
Les Coudoulets
04200 SISTERON
Tél. 61.07.66

Nos Jeux...

« LES ECHECS »

Problème N° 177

Les blancs jouent et font mat en deux coups.

Blancs : 10 — Rg3, Da2, Tc8, Td8, Fg8, Fh8, Ce5, a3, f3, g4.
Noirs : 7 — Rc3, Ta4, Tc7, Fb5, Fb8, Ca5, e3.

Voici une excellente prestation. Elle est plus corsée que les précédentes et conduit à de magnifiques variantes. En aucun cas, comme tout exercice, elle ne peut rebuter le débutant.

Solution du problème N° 176

Coup clé : Tb4 Se met en prise et menace Df8.

Si...
1) RxT 2) Ca6 mat.
1) Ff5 2) Db5 mat.
1) d4 2) Dc4 mat.

J. C.

DE GARDE

Dimanche 20 Novembre 1977

En l'absence de votre médecin habituel :

— **Docteurs Américi-Labussière,** 15, av. Paul Arène — Tél. 61.13.80.
— **Pharmacie Rey,** rue de Provence — Tél. 61.00.25.
— **Ambulances S.A.R.L. « Provence-Dauphiné »** — Service de l'Hôpital — Tél. 61.00.52 et 61.04.88.
— **Ambulances S.O.S. Joseph Volpe,** 103, rue Deleuze — Tél. 61.09.49.
— **Accidents de la Route - Centre de Secours et d'Incendie** - Tél. 61.00.33.

Lundi 21 Novembre

— **Pharmacie Rey,** rue de Provence — Tél. 61.00.25.

Boulangeries :
— **Martini,** rue de Provence.
— **Saunier,** rue Mercerie.
— **Antelme,** les Plantiers.
— **Gaubert,** rue Saunerie.
— **Boucherie Audibert** (Briançon gérant), 46, rue Droite — Ouverte tous les lundi matin — Tél. 61.00.44.

Alcazar - Sisteron
SAMEDI 19 NOVEMBRE 1977
Bal du C.O.S.
avec l'orchestre
NIRVANA
et son Sohw Dansant
Organisation : C.O.S. Athlétisme

C.O.S. SECTION ATHLETISME

Après le bal du 12 novembre organisé par le C.O.S. Rugby, ce sera au tour de la section athlétisme, qui organisera le 19 novembre à la salle de l'Alcazar, sa nuitée dansante à 21 h. 30.

Quand on sait la renommée des orchestres que le C.O.S. engage, on ne peut que penser que le succès soit assuré.

Pour ce soir-là, les jeunes et moins jeunes pourront danser avec Nirvana, avec ses 9 musiciens, dont 2 chanteuses. Aussi, venez nombreux à cette soirée. Retenez votre soirée du 19 novembre pour venir danser à l'Alcazar.

CULTE PROTESTANT

Le culte aura lieu dimanche 20 novembre, salle de la mairie, à 8 h. 30.

ENCORE UN APPARTEMENT DANS VOTRE VILLE MEUBLÉ PAR LES MEUBLES BOUISSON... POURQUOI PAS LE VOTRE ?
MEUBLES BOUISSON
artisan décorateur
R.N. 85 - 04200 SISTERON - Tél. 64.10.43 PEIPIN

REX - CINEMA
Cette Semaine...
Vendredi, Samedi (soirée 21 h. 15)
Dimanche (matinée 15 h. 30 soirée 21 h. 15)
François Truffaut présente Charles Denner dans...
« L'HOMME QUI AIMAIT LES FEMMES »
avec Brigitte Fossey, Geneviève Fontanel, Leslie Caron.
La Semaine prochaine...
Lundi, Mardi, Mercredi en soirée (21 h. 15)
« LES LEOPARDS DE CHURCHILL »
Opération de commando pour la destruction d'un barrage stratégique ordonnée par Winston Churchill, un homme, un mythe !
Une poignée d'hommes voués à la mort. avec...
Richard Harrisson, Klaus Kinsky, Frantz Branna.
Film tout pubilc.
Jeudi, Vendredi, Samedi (soirée 21 h. 15)
Dimanche (matinée 15 h. 30) (soirée 21 h. 15)
Les Charlots dans...
« LES CHARLOTS FONT L'ESPAGNE »
Vachement marrant !..

CONCERTS DE SAINTE-CECILE

Nous venons d'apprendre que les membres de la société musicale des Touristes des Alpes sont à pied d'œuvre à leurs pupitres pour préparer trois concerts pour les festivités de Sainte-Cécile.

1° — Le samedi 19 novembre à 21 heures, nos musiciens se rendront à Ste-Tulle pour participer au concert donné par les membres de l'Harmonie Municipale de cette ville, qui fêtent leur Sainte-Cécile et le cinquantenaire de leur société.

2° — Le dimanche 27 novembre à 10 heures 30, concert dans la cathédrale de Sisteron pour honorer leur patronne Ste-Cécile.

Le troisième concert, le plus important, aura lieu le dimanche 4 décembre, dans la salle de l'Alcazar, mais nous y reviendrons pour donner l'heure et la composition du programme.

DONNEURS DE SANG BENEVOLES

L'assemblée générale de l'amicale départementale des Donneurs de Sang Bénévoles des Alpes de Haute-Provence se tiendra le dimanche 20 novembre 1977 à 10 heures à Château-Arnoux, Bourse du Travail (bâtiment de la nouvelle Poste).

Tous les donneurs de sang sont cordialement invités à cette réunion.

BREMOND Robert
PLOMBERIE - ZINGUERIE
CHAUFFAGE CENTRAL
11, Avenue des Arcades
04200 SISTERON
ou **Tél. 64.12.29**
CHATEAU-ARNOUX

Opération « Brioche »

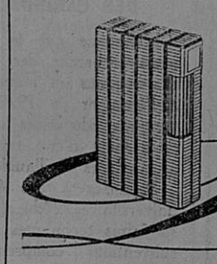
RESULTATS REALISES DANS LA REGION DE SISTERON

La vente de brioches au profit de l'Association départementale des Amis et Parents d'Enfants Inadaptés des Alpes de Haute-Provence (ADAPEI) a permis de collecter une somme de 14.044,30 F.

Il est précisé que l'ADAPEI a créé dans le département deux centres médico-éducatifs, un centre d'aide par le travail et un foyer pour adultes à Forcalquier. Les fonds recueillis permettront à l'ADAPEI de réaliser de nouveaux aménagements.

Nous profitons du présent communiqué pour remercier tous ceux qui ont permis d'obtenir ce résultat par leur générosité, et particulièrement les personnes dévouées qui ont prêté leur précieux concours.

PLAISIR D'OFFRIR
Cadeaux ★ Souvenirs
Porcelaines ★ Cristaux ★ Etains
Faïences ★ Poteries
Liste de Mariage
Georges LATIL 26, Rue Droite SISTERON Tél. 61.02.29


S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
BIJOUTERIE **DE MARTA**
53, rue Droite - SISTERON - Tél. 61.00.62

Ne payez plus votre FUEL Comptant
Avec notre système
d'ABONNEMENT CHAUFFAGE
réglez-le en 12 MOIS
FUEL domestique **SHELL**
Ets GUILLAUME Frères
SAINT-AUBAN - Route Nationale
☎ 64.17.10 et 64.15.73

SERRURERIE • CONSTRUCTIONS METALLIQUES
BLANC FRÈRES
Route de Gap — SISTERON Tél. 61.03.96

FNAIM GESTION IMMOBILIERE
Cabinet de Gestion Immobilière
Henry DUPERY
ADMINISTRATEUR DE BIENS
SYNDIC DE COPROPRIETES
Carte Professionnelle N° 40
délivrée par Préfecture de Digne
Baux à Louer, Etat des Lieux, Attestations pour Allocations Familiales, Déclarations Droit au Bail, Locations Appartements ou Villas, Encaissements Loyers, Charges Locatives
Sur rendez-vous : « Le Cyrnos » - 04200 SISTERON
Tél. 61.12.23 - B.P. 45 Sisteron

BAR-RESTAURANT "LE NID"
René Mazella et Fils
Route de Marseille
SISTERON - Tél. 61.13.56 ou 15 Salignac
Vous propose...
Sur commande à emporter ou sur place
Tous les jeudis midi : Couscous garni
Tous les samedis soir, dimanches midi et jours de fête : Paëlla garnie
Fermeture hebdomadaire tous les lundis

SANITAIRE - CHAUFFAGE CENTRAL - VENTILATION
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
APPAREILS MENAGERS *« Arthur Martin »*
ADOUCISSEURS D'EAU - TRAITEMENT DES EAUX
200 m2 Salle d'Exposition - Entrée libre
S.A.R.L. **Joseph CANO**
Entreprise fondée en 1946
Rue des Combes — Tél. 61.00.07 04200 SISTERON
SERVICE APRES VENTE
CONTRAT D'ENTRETIEN MAZOUT

© VILLE DE SISTERON

BARTEX

82, rue Droite — **SISTERON**

TOUT L'HABILLEMENT
Hommes ★ Femmes ★ Enfants

BIENTOT L'HIVER ! NOVEMBRE...

GRAND CHOIX
pour Hommes, Femmes, Enfants
Anoraks
Cabans
Blousons
Vestes
Pantalons
Chemises
Pulls

CHAQUE SEMAINE VOYEZ NOS PROMOTIONS !

ET TOUJOURS DU JEAN...
du plus petit au plus grand.
en Denim Américain — Velours Coton polyester — Délavés

Toujours moins cher
ENTREE LIBRE

vêtements adolphe lafont

"1ère MARQUE FRANCAISE DE VÊTEMENTS DE TRAVAIL"

Rayon Vêtements A. LAFONT
Nous avons en rayons toutes les fabrications de cette Maison :
Travail - Chasse - Sportwear

HOTEL - RESTAURANT du GRAND CÈDRE * NN

04200 SALIGNAC — Tél. 7

Vous offre :
Son calme réel - Son site
Pensions - Repas
Noces et Banquets

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE

Mme ILLY

Esthéticienne Diplômée
185, rue Droite
SISTERON — Tél. 61.00.04

Dépositaire exclusif des Produits de Beauté

Elisabeth Arden
Héléna Rubinstein
Lancaster
Isabelle Lancray
Parfums :
Givenchy
Weil
J. Fath
Madeleine de Rouch

Soins du visage - Maquillage
Epilation à la cire
Manucure - Beauté des pieds

Sur rendez-vous
Ouvert du Mardi au Samedi

CAMAU
DIGNE SISTERON
DIPLOMÉ ENOA
Gérante Diplômée
12, avenue des Arcades, 12
04200 SISTERON

Léo JAVELAS
Représentant les Etablissements FONZES
Conserves Gastronomiques
informe et propose à la clientèle intéressée les spécialités pour
RESTAURANTS ET TRAITEURS
— Terrine de Pâté de Grive truffé (portion 1-2-3-4 et kg.).
— Médaillon de Grive truffé.
— Terrine Grand Veneur aux morilles.
— Terrine Canard aux morilles.
— Assortiment de champignons Sylvestres (Lutins des Forêts, Cèpes, Girolles, etc., truffe noire du Périgord - Foie Gras.
— Morilles et Gyromitres (sèches et au jus des truffes).
— Escargots toutes grosseurs et coquilles.
Livraison sur place ou dans les 24 heures.
Se renseigner n'engage pas !
Adressez-vous donc chez JAVELAS
04200 SISTERON
Avenue Jean-Jaurès
Tél. 61.10.17

INFORMATIONS MILITAIRES

Le Centre de Documentation de l'Armée de Terre de Gap assurera une permanence le mercredi 23 novembre, de 10 heures 30 à 12 heures, à la mairie de Sisteron.

Les personnes ayant un problème d'ordre militaire trouveront auprès de cet organisme les renseignements souhaitables (carrières, écoles, sursis, coopération, dispense, etc...).

ASSOCIATION DE PROTECTION CIVILE « PROVENCE-DAUPHINE »

Le bureau de la section informe les habitants de Sisteron et des environs que les cours de secourisme reprendront le mercredi 30 novembre à 20 h. 30 au local de Mont-Gervi.

Se faire inscrire au Syndicat d'Initiative ou au local le jour de l'ouverture des cours.

Il serait souhaitable que vous veniez nombreux apprendre avec nous « Le geste qui sauve ». D'avance, nous vous remercions de votre présence.

Colette et François NEUVEUX informent leur aimable clientèle que leur Cabinet Médical sera fermé du Lundi 21 Novembre au Mardi 29 Novembre 1977

LE ROTARY-CLUB RECHERCHE DES CANDIDATS BOURSIERS

L'annonce que le Rotary-Club de Sisteron recherche des candidatures de jeunes hommes ou femmes désireux d'étudier à l'étranger en 1979-80, grâce aux subventions éducatives de la Fondation Rotary, vient d'être faite par son président, M. Georges Guillaume.

Destinées à des étudiants et diplômés universitaires, éducateurs de handicapés, stagiaires techniques et journalistiques, les subventions comprennent les frais de voyage (aller et retour), de scolarité et d'entretien pendant une année scolaire. Si nécessaire, une somme pour des cours intensifs de langue est également mise à disposition.

Cette Fondation est alimentée par les contributions bénévoles des Rotariens, Rotary clubs et autres particuliers de quelque 150 pays du monde. Depuis le lancement de son programme en 1947, elle a parrainé plus de 10.000 étudiants de 127 pays. Le coût total s'élève à plus de 35 millions de dollars jusqu'ici et la Fondation prévoit de dépenser encore 25,4 millions de dollars durant les trois prochaines années.

Toute candidature doit être adressée au Rotary club local avant le 1er mars 1978 dernier délai. Des renseignements plus précis quant à l'éligibilité et à la procédure à suivre par les candidats sont à demander à M. le Président du Rotary Club de Sisteron, Garage Guillaume à Saint-Auban - 04600.

OBJETS TROUVES

Une paire de patins à roulettes, un pantalon, deux trousseaux de clés, un sac à main, deux montres, un porte-monnaie — S'adresser au secrétariat de la mairie.

PHOTO-CLUB SISTERONNAIS

Le photo-club sisteronnais est né. Les personnes intéressées par le développement et la prise de vue (en particulier en 24 x 36) sont invitées à la réunion d'information et de mise en route du club qui aura lieu le vendredi 18 novembre à 21 heures au Foyer des Capucins, rue Porte-Sauve.

Nous espérons que de nombreux photographes (amateurs ou pas) y viendront.

Le Bureau Directeur.

Simple, mais complète

la "DEB" de Pfaff
c'est la Pfaff 294
- zig-zag utilitaire
- point ourlet invisible
- marche arrière
- surfil piqué
- boutonnières, boutons
- remplissage automatique de la canette

Armes-Electricité-Télévision
A. RANUCCI
166, r. Droite - SISTERON
Tél. 61.03.14 - 61.03.22

PFAFF

Petites Annonces

A LOUER
Studio meublé grand confort — S'adresser : « La Maison du Bouton » - 217, rue Droite - Sisteron.

VENDS
Appartement 3 pièces, quartier calme — S'adresser au journal.

Prochainement à Peipin...
LOTS VIABILISES
700 à 1.700 mètres carrés
à partir de 40.000 Francs
Possibilité 80 % Crédit
Tél. 64.14.09

JEUNE FEMME
Cherche gérance commerce Sisteron — Tél. 61.16.60 pendant les heures de repas.

A VENDRE
504 T.I. — Tél. 34.05.16 ou 34.04.06.

CHERCHE A LOUER
Box dans Sisteron, dans un rayon de 500 m. — S'adresser : CAPPP, 224, rue Droite - Sisteron - Tél. 61.00.43.

VENDS
3 CV breack - année 1968 - Tél. 61.19.54.

DAME
Cherche à louer pour retraite logement 3 pièces, cuisine, salle d'eau, Sisteron ou village environs desservi par cars - préférence petit jardin — S'adresser à Mme Doudet, chez Mme Normand, « Les Romarins » ou « L'Echoppe » (ancien Crédit Lyonnais) à Sisteron.

CHERCHE
Apprentie pour prêt à porter dame, de 16 à 18 ans, présentée par parents — S'adresser : Françoise Boutique, 190, rue Droite - Tél. 61.15.63.

Mise à disposition gratuite arbres abattus pour bois de chauffage. — S'adresser : Domaine de la Grande Sainte-Anne - 05300 Le Poët.

A VENDRE
Les Plantiers, grande villa, rez de chaussée + étage - beau jardin - 280 m2 habitables - libre - S'adresser au journal.

ETAT - CIVIL

du 9 au 15 Novembre 1977

Naissances — Ariane Natacha Sandra, fille de Gérard Rousset, agent des P.T.T., domicilié à Sisteron — Adrien Elisée Christian, fils d'Elisée Donneaud, berger, domicilié à St-Vincent-sur-Jabron — Jean Michel Ferdinand Francis, fils de Paul Richerme ouvrier agricole, domicilié à Le Poët, La Grande Sainte-Anne.

SANTE MAGAZINE

Novembre 1977

Comment maigrir sans danger

Deux femmes sur trois souhaitent maigrir. Les hommes également. Mais il faut prendre garde aux régimes fantaisistes, aux « recettes-miracles » dont les conséquences sont redoutables pour la santé. C'est pourquoi SANTE-MAGAZINE publie dans son numéro de novembre le résultat d'une grande enquête médicale sur l'amaigrissement. Des professeurs, des spécialistes de l'obésité, des nutritionnistes font le point sur les nouvelles méthodes pour maigrir. Ils mettent en garde contre les mauvais régimes et donnent dans le même numéro de SANTE-MAGAZINE les conseils alimentaires indispensables : les menus, les recettes.

SANTE-MAGAZINE explique comment maigrir selon les âges et sans risques pour la santé. Dans le même numéro de novembre de SANTE-MAGAZINE vous lirez également : La stérilité peut être vaincue. Connaissez le taux normal des triglycérides dans le sang. Comment traiter la mauvaise circulation veineuse ? Peut-on soigner les crampes fréquentes ? Effacer les cicatrices, c'est possible maintenant.

SANTE-MAGAZINE vous aide à vivre mieux, vivre sain, vivre plus.

En vente chez tous les marchands de journaux, à défaut écrire : SANTE-MAGAZINE, 30, boulevard Vital-Bouhot - 92521 Neuilly. (Joindre 7 F. en timbres par numéro).

RIBIERS
Hameau de Pré-Paradis
Maisons Individuelles — Construction Traditionnelle
+ Terrain — Studio au 6 - 7 pièces
Renseignements sur plan
Bureau d'accueil du PRE-PARADIS
Tél. 65.10.81

LE 11 NOVEMBRE

Le 59me anniversaire de l'Armistice a été célébré à Sisteron en présence d'une nombreuse foule composée des combattants des trois guerres et de la population.

Après l'allocution prononcée au Monument de la Résistance, le cortège se réunissait autour du Monument des deux guerres, où après les allocutions, une remise de médailles anx anciens d'A.F.N. avait lieu.

Après ces cérémonies, les Anciens Combattants se retrouvaient à l'Hôtel du Tivoli, devant une bonne table, et cette journée se terminait dans une bonne ambiance.

Nous donnons ci-dessous l'allocution prononcée par M. Chaix Edouard, président des Combattants Volontaires de la Résistance (C.V.R.), devant la stèle du Virail à la mémoire de Lieutier Albert et de Jouve René de Mison.

« La France entière célèbre aujourd'hui le 59me anniversaire de ce que l'Histoire appellera toujours « La Grande Guerre ».

Souvenir impérissable pour les anciens, dont nous voyons, hélas, les rangs s'éclaircir chaque année.

Malgré que cette journée appartienne aux anciens de 14-18, nous nous devons d'unir dans un même hommage les Combattants de 39-45 ceux d'Indochine et d'Algérie, les héros de la Résistance et les martyrs de la Déportation, car il ne doit pas y avoir de discrimination pour tous ceux qui ont fait le don suprême de leur vie au service de la France.

Comme les années précédentes, nous nous retrouvons devant cette stèle qui nous rappelle le souvenir de nos deux camarades de l'armée secrète : Lieutier Albert et Jouve René de Mison. Nous ne pourrions nous soustraire à cette humble cérémonie sans avoir le sentiment de trahir ceux qui ne sont plus et qui vivent toujours dans nos cœurs comme si c'était le jour où ils nous ont quittés.

Ils se sont battus avec nous contre une idéologie exécrable, mais aussi pour exprimer simplement qu'ils étaient des hommes libres comme l'étaient ceux qui ont été arrêtés, déportés, torturés, fusillés. Nous ne pouvons oublier cela. Nous devons garder intactes ces leçons de la Résistance, sans esprit de revanche cependant. Nous ne serons jamais à l'abri du retour d'événements semblables à ceux qui déchirèrent le monde de 1940 à 1945. Totalitarisme et racisme sévissent encore dans le monde.

Ces leçons de courage, de volonté, ce refus de l'abaissement, cette défense de la liberté sont les précieux fragments d'un legs que nous devons conserver.

Cette date historique qui symbolise tous les sacrifices doit être digne de ceux qui nous ont rendu la liberté, l'indépendance nationale et la paix ».

Poissonnerie « LA MER »
71, rue Saunerie — SISTERON
ARRIVAGES FRAIS
tous les jours
COQUILLAGES - MOULES

INTERVENTION DE M. MASSOT, DEPUTE SUR LA SITUATION DE L'ELEVAGE OVIN

Dans le cadre des questions d'actualité, M. Marcel Massot a rappelé à M. Mehaignerie, Ministre de l'Agriculture que, l'année dernière, le Gouvernement s'était engagé à supprimer toute entrave aux échanges inter-communautaires concernant les ovins, à dater du 1er janvier 1978. En réplique, la Communauté Economique Européenne a mis sur pied un projet de règlement intérimaire que l'Irlande n'a pas accepté. Depuis, aucune décision ne paraît être intervenue et l'échéance approche.

M. Massot a demandé au Ministre quelle sera la situation des importations de moutons à partir du 1er janvier 1978 et quelle mesure il comptait prendre pour défendre sans faiblesse à Bruxelles une activité qui fait vivre plus de cent mille familles, notamment dans les régions arides de moyenne et haute montagne. Il a attiré l'attention du Ministre sur l'urgence qu'il y avait à trouver une solution, la situation de l'élevage ovin risquant de devenir catastrophique : en effet, en France, l'agneau est produit à 7 ou 8 francs le kilo contre 4 francs en Irlande.

Voici la réponse donnée à M. Massot par M. le Ministre de l'Agriculture, d'abord directement, ensuite au cours de la discussion sur le budget de l'Agriculture :

« Les ovins ne sont pas soumis à la réglementation Communautaire mais la France n'en a jamais rejeté l'idée. Encore faut-il que cette réglementation apporte aux producteurs au moins les mêmes avantages que ceux dont ils bénéficient jusqu'à présent dans le cadre de la réglementation française. Le problème n'est pas simple car cette viande est dans certains pays la viande du pauvre, alors qu'en France elle est devenue la viande du riche ».

Cette réponse n'apporte aux éleveurs français que des apaisements très relatifs. Si les problèmes ne sont pas réglés en temps voulu à Bruxelles, il est à craindre que l'avenir de l'élevage ovin français ne soit gravement compromis.

Pépinières ARBOUET
04290 AUBIGNOSC
Tél. (92) 64-14-39
Arbres Fruitiers — Alignement — Ornement
Conifères — Rosiers — Etc...
Multiplicateur agréé I.N.R.A. - C.T.I.F.L.

chaussures MACHEMIN
(ex SABATIER)
161, Rue Droite **SISTERON** Tél. 61.01.34
Dans un cadre rénové...
accueil sympathique, conseils judicieux
POUR TOUTES LES BOURSES
Un choix incomparable vous est présenté :
Clerget, Clarks, Labelle, Addidas, Spring-Court, Aigle, Phœnix, Pom d'Api
Chaussures de Travail **à tous les prix**

Meubles Anciens
Bibelots d'Art
Décoration
★
ANTIQUITES
« LA GRANGE »
★
Ouvert
tous les jours
et le Dimanche

C. GUIEN 04200 CHATEAUNEUF VAL ST DONAT
Tél. 64.09.16

Fuel elf
PRODUITS PETROLIERS
Transports - Livraison à toute heure
Désiré LATIL
La Silve - 04200 MISON Tél. 61.14.23

Offrez un cristal signé DAUM
G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

MAISON PIERRE COLOMB
SISTERON

Moquettes T REVETEMENTS DE SOLS
G. PAVAGEAU
Bureau : « Les Romarins » - La Casse, près Codec
04600 SAINT-AUBAN — Tél 64.06.72
Artisan Spécialiste posant LUI-MEME
Liste de référence de pose contrôlable à Digne, Manosque, Gap, Sisteron, Volonne, Château-Arnoux, etc... N'ayant ni magasin, ni représentant, ni personnel, je je peux vendre et poser toutes les *Moquettes T* moins chères — Economie pour le client de 10.00 F. à 20.00 F. le mètre carré suivant Moquettes.
Devis - Déplacement gratuit sur appel téléphonique

Tous Travaux de
PEINTURE • VITRERIE • PAPIERS PEINTS
ROBERT JEDOR
Allée Bertin - Les Plantiers
Tél. 61.00.41
04200 SISTERON
Devis gratuit

© VILLE DE SISTERON

Jean-Yves GOURIOU
MUTUELLES DU MANS
toutes assurances
TARIF SPECIAL BON CONDUCTEUR
Ouvert tous les jours de 8 h. 30 à 12 h. et de 14 h. à 18 h. 30.
183 - 185, Avenue Paul Arène
04200 SISTERON
Tél. 103

RAIMU

le plus grand comédien du monde était provençal

(par José MIRVAL)

(Suite et fin)

Dans la revue « Aiglons-nous les uns les autres » (c'était du temps de la création de « L'Aiglon » de Rostand), Jules Muraire fit d'abord de la figuration au Casino de Toulon, tenu par le père Pellegrin, scène sur laquelle s'illustrait le populaire comique marseilalis Augé. Parmi la figuration se trouvait également Tramel qui, dans la journée, était ouvrier à l'Arsenal. Pellegrin et Augé conseillèrent à tous deux d'abandonner toutes ambitions théâtrales, mais ils jurèrent de ne point y renoncer.

Muraire décida un grand coup : devenir comique troupier, ce « tourlourou » tellement à la mode car, dans chaque cœur de Français, mûrissait alors l'espoir que l'Alsace et la Lorraine reviendraient un jour terres françaises. Craignant les foudres paternelles s'il se présentait sous le nom honorable et honoré que portait le digne auteur de ses jours, Jules prit le pseudonyme de Rallum devant des foules à l'accueil réticent. Et les patrons des établissements où il présentait son répertoire se montraient souvent plus réticents encore : maintes fois, Rallum ne devait plus se présenter le lendemain dans son numéro. Pour subsister malgré tout, pendans les périodes trop souvent creuses que lui réservaient les tréteaux, Rallum fut changeur dans quelques petits casinos de Savoie ou bien il venait aider son frère établi marchand de sel non loin de la Canebière.

Mais qu'importaient ces tâches qui lui étaient indifférentes, bien que rémunératrices ; il ne rêvait qu'au théâtre ; il avait soif de conquérir les applaudissements, jurant de se perfectionner. Pour s'efforcer d'y parvenir, il se fit souffleur, tout comme devait l'être plus tard à Paris, Marcel Achard au Vieux-Colombier et à l'Atelier.

Jules parvint à se faire engager à ce titre à l'Alhambra de Marseille, situé Place Sadi-Carnot. La chance se présenta un soir : au moment de lever le rideau sur une revue qui faisait florès depuis plusieurs mois, on apprit que la vedette, Fortuné aîné, était tombé malade. Le directeur de théâtre envisageait déjà la plus pénible des solutions : rembourser le prix des places quand Jules s'offrit à jouer le rôle. Ne le connaissait-il pas, l'ayant soufflé depuis de nombreuses semaines ? Les autres artistes, tout comme le directeur, étaient bien sceptiques sur le résultat de pareille entreprise hasardeuse, mais le sourire refleurit vite sur leurs lèvres ; Jules ne s'en tirait pas mal du tout et il fut considéré comme l'égal de Fortuné. Dès lors, il n'était plus question que Jules soufflasse ; on lui donna des rôles d'« utillités » durant toute une saison.. Avec Frémy, Jules monta un numéro de « duettistes militaires » ; ce fut le succès, modeste en vérité, récompensé par les « quêtes » (la « manche ») qui mortifient les artistes dans leur dignité d'homme.

Après une tournée en Afrique du Nord, Jules prit le nom de Raimu. Les engagements se succédèrent dès lors. Après avoir été administrateur et la principale vedette des « Nouveautés » de Toulouse Raimu « monta » à Paris, à l'instigation de Félix Mayol qui venait d'acquérir le Concert Parisien dont il mua le nom en « Concert Mayol ».

Avec des artistes provençaux tels que Tramel, Sardou (futur grand-père de Michel), il se produisait au premier acte, tandis que Mayol se réservait toute la deuxième partie pour son tour de chant, toujours très applaudi.

Et ce fut l'ascension, que raconte avec classe et bonne humeur Paul Olivier : La Scala, La Cigale, Les Folies-Bergères, La Renaissance, les revues de Rip avec la belle et affriolante Spinelly, Les Variétés, Le Daunou, Le Casino de Paris (empire de Léon Volterra) et Le Théâtre de Paris où un certain Marcel Pagnol se présenta un soir à Raimu, d'où les débuts de la plus glorieuse des carrières avec « Marius », pièce triomphale que suivraient « Fanny » et « César ». Le cinéma accapara alors Raimu ; il devait tourner 48 films dont certains resteront d'incomparables chefs-d'œuvre. Et comme couronnement d'une telle carrière, il devint pensionnaire de la Comédie Française, l'illustre théâtre de Molière. Il y fut un grand interprète du « Malade Imaginaire » ; on aurait pu lui confier des rôles considérables où il aurait été absolument remarquable, mais, selon la tradition de la Maison, on doit respecter les « chefs d'emploi » qui, par privilège, gardent les rôles qu'ils ont interprété. Alors qu'il avait décidé de donner sa démission du Français, Raimu fut victime d'un accident d'automobile non loin de Mâcon. Dans la clinique de cette ville, on diagnostiqua une fracture de la partie supérieure du tibia, avec complication dans l'articulation du genou. Quelques temps plus tard, Raimu dut se rendre à l'Hôpital Américain de Neuilly pour une intervention qui n'avait pas de rapport avec son accident. L'opération eut lieu le 20 septembre 1946 ; il mourut d'une syncope blanche pendant l'intervention. Une foule immense honora la dernière sortie du grand Raimu. Aujourd'hui, il repose au pied du Mont-Faron, sous les pins de la Provence qu'il a tant aimée.

Il faut lire ce livre de Paul Olivier, il faut le lire avec ferveur, avec la fierté d'être le compatriote d'un artiste dont le souvenir ne s'effacera pas, un artiste qui fut l'honneur de la France et de sa Provence, un artiste qui s'est imposé au monde, tant comme vedette de la scène que de l'écran et du disque.

Félicitons très chaleureusement Paul Olivier de nous avoir donné un tel mémorial, écrit avec un humour que tempère beaucoup de tendresse, beaucoup d'amitié. Chaque Provençal, chaque Occitan, et ajoutons immédiatement, chaque Français se doit d'avoir dans sa bibliothèque un livre d'une telle valeur.

Nous connaissons maints étrangers — européens, africains et américains — qui ont acquis ce livre, qui l'ont lu avec émotion et qu'ils gardent précieusement pour le relire. La vie de cet incomparable artiste fut un véritable roman et l'illustration d'une grande personnalité. C'est en toute sincérité que Marcel Pagnol a pu écrire : « Monsieur Raimu est un génie ».

José MIRVAL.

SKI-CLUB SISTERONNAIS

Assemblée générale

Le Ski-Club invite les personnes intéressées par les activités du club à venir assister à la réunion qui se tiendra le vendredi 18 novembre 1977 à 18 heures à la mairie.

A l'ordre du jour :

1° — Compte rendu moral et financier.
2° — Renouvellement du bureau.
3° — Inscription des jeunes à la compétition.

Une projection de films sur le ski artistique et sur la compétition clôturera cette soirée.

Bourse aux skis

Le Ski-Club réceptionnera le matériel de ski le samedi 19 novembre, de 10 heures à 14 heures, dans la salle de la mairie et assurera la vente au public ce même jour de 15 heures à 19 heures.

CYCLO-CLUB SISTERONNAIS

Le C.C.S. prévoit ce dimanche une sortie en commun vers Ribiers, Laragne, Monetier-Allemont. Retour par Thèze et le Pont de Fombeton.

Rassemblement 9 h. devant la mairie.

D'autre part, dans le cadre de ses réunions mensuelles d'information sur la vie et la progression du club, le C.C.S. organise le vendredi 25 novembre à 21 h., salle de la mairie, une réunion. Tous les membres y sont cordialement invités, ainsi que tous ceux intéressés par le cyclotourisme et qui désirent adhérer au club.

IMMOBILIER
Pour votre future villa
achetez un lot de terrain
dans le lotissement du Thor à Sisteron.
Renseignements et Bureaux de Vente :
● AGENCE DE HAUTE-PROVENCE - 222, Avenue Paul Arène - BP 6
M. Richaud Jean-Charles - Tél. (92) 61.03.69 +
● AGENCE DES PLANTIERS - Les Plantiers
M. Clappier - Tél. (92) 61.17.41
● AGENCE DE PROVENCE - 92, Rue de Provence
M. Siard - Tél. (92) 61.04.43

C.O.S... ECHOS

Bagnols : 9 - C.O.S. : 7

Amère déception pour les joueurs, dirigeants et supporters du C.O.S. après cette défaite en terre Gardoise ! Une seule pénalité a donné le bénéfice du match à une équipe bagnolaise qui a pourtant été dominée pendant 80 minutes ; une domination Sisteronnaise qui est restée désespérément stérile.

La leçon à tirer d'un tel match, c'est de ne pas se retrancher derrière des excuses faciles : lendemain de bal, malchance, arbitrage folklorique, mais de regarder les choses bien en face et de tirer les conclusions qui s'imposent après un tel faux pas : excès de confiance, réorganisation obligatoire de l'équipe à trop de postes à la fois et puis nécessité de continuer à travailler la condition physique et la technique aux séances d'entraînement dont plus d'un croit pouvoir se dispenser trop souvent.

Nous faisons confiance aux responsables du C.O.S. pour l'amélioration sensible des différents points faibles constatés, le besoin s'en fait d'ailleurs sentir. Satisfaction cependant avec la bonne prestation des revenants Mothe et Sénéquier qui, en première ligne étouffèrent leurs vis à vis pourtant bien remuants.

Dimanche, déplacement à Miramas

C'est un déplacement qui s'annonce particulièrement périlleux car Miramas, qui a complètement raté son début de championnat, est en train de se reprendre et après avoir triomphé aisément lors de sa dernière sortie, il voudra poursuivre sa remontée aux dépens de nos Alpins. Or, pour cette rencontre, l'entraîneur Bourgeois devra se passer des services de son dynamique talonneur Combes Denis, victime d'une entorse sérieuse à la cheville qui l'immobilisera un mois. Nous lui souhaitons prompt rétablissement.

L'équipe devrait être reconstruite à partir des mêmes éléments, aucune autre indisponibilité n'ayant été enregistrée, heureusement.

La réserve bien placée

Elle jouera en lever de rideau face à son homologue de Miramas. Avec une défaite et trois victoires, elle occuperait, en cas de victoire là bas, la première place avec Port-de-Bouc et le Smuc, du beau monde, en somme !

Les minimes reçoivent Cavaillon samedi

Pour son quatrième match en championnat, l'équipe minime du C.O.S. recevra à la Chaumiane, à partir de 15 h., l'équipe minime de Cavaillon. Nous espérons d'eux une bonne partie, ainsi qu'un public nombreux de supporters attendu autour de la pelouse, samedi après-midi.

Ces jeunes ruggers doivent donner une nouvelle victoire à leur club s'ils appliquent consciencieusement sur le terrain les qualités nombreuses dont ils font preuve aux entraînements. Bonne chance donc et à samedi.

L'Hôtel-Restaurant des Arcades
est heureux de vous informer de son
CHANGEMENT DE DIRECTION
●
Menus de 18 à 32 francs et Repas sur Commande

SISTERON-VELO

Bilan dominical

L'équipe première a ramené les trois points de la victoire de son long déplacement à L'Argentière, mais cela n'a pas été sans efforts. En effet, la première mi-temps débuta à toute allure par L'Argentière qui, bénéficiant de l'appui du vent, fit le forcing pour tenter de prendre un avantage confortable à la marque. Mais notre défense tint bon et ne commit aucune faute, si bien que la mi-temps fut sifflée sur un score vierge.

En deuxième période, le Sisteron-Vélo, bénéficiant à son tour du vent, ne tarda pas à prendre l'avantage à la marque et L'Argentière fut copieusement dominée, sa défense s'énerva même quelque peu, pratiquant l'anti-jeu à outrance, mais ne put empêcher malgré tout nos cannonniers de trouver par trois nouvelles fois le chemin des filets. Score final, 4 buts à 0.

La réserve I à Lagrand ne trouva pas encore de grande résistance, et s'en revint avec le gain du match par 6 buts à 1.

Les juniors ont été éliminés de la Coupe Francis Pons par Septèmes qui évolue deux divisions au dessus, honorablement somme toute par 4 buts à 1.

Les minimes n'ont pas fait le poids à Embrun et ont perdu par 6 à 2.

Les pupilles n'ont pu se départager avec Oraison, score 0-0.

Prgoramme du prochain week-end

L'équipe première reçoit Serres à Beaulieu, coup d'envoi à 15 heures.

En lever de rideau, à 13 h. 15, les juniors reçoivent leurs homologues de Malijai.

La réserve UFOLEP se déplace à Mézel.

Les cadets vont jouer à Valensole pour le compte de la Coupe R. Pollack.

Les pupilles se déplacent à Gap où ils jouent à 10 heures.

Ambulances S. O. S.
04200 SISTERON
Toutes distances - Jour et nuit
Tél. 61.09.49
•
Joseph VOLPE
Moniteur Secouriste
Spécialiste Ranimation
Spécialiste Secours Routier
•
— Agréé Sécurité Sociale —

BOULE SISTERONNAISE

L'assemblée générale de la Boule Sisteronnaise aura lieu le vendredi 25 novembre à 18 h. 30 à la salle de réunions de la mairie.

Ordre du jour : Compte rendu moral et financier ; renouvellement du bureau.

Tous les membres de la Société, ainsi que les personnes désirant prendre quelques responsabilités au sein du nouveau bureau sont cordialement invités à y assister.

Ce présent avis tient lieu de convocation pour tous.

Pour vos **PEINTURES**
TAPISSERIE
PLATRERIE
Contactez
ROUSSEAU Henri
Tél. 15 à BEVONS
Prix étudiés - Devis Gratuit
●
Habitation : premier chemin après ancienne école de Parésous

LA S.P.A. COMMUNIQUE

Bien que les vacances soient terminées depuis longtemps, les abandons de chiens sont de plus en plus nombreux. Malheureusement les rentrées d'argent ne suivent pas le même rythme, au contraire, et nous avons vraiment de plus en plus de peine à joindre les deux bouts. Au début de l'année, nous avions caressé l'espoir de faire des améliorations au chenil mais, n'ayant eu aucune subvention supplémentaire, il n'en est pas question, pas plus d'ailleurs de pouvoir mettre un gardien au refuge, ce qui pourtant serait une nécessité.

Mais là n'est pas le but de cet article aujourd'hui. Je voudrais vous proposer certains chiens qui cherchent un maître plus que d'autres, encore bien que ce soit le rêve de tous nos pensionnaires. L'Assistance Publique n'a jamais été un lieu de délices. Or, le refuge ne peut être mieux comparé qu'à l'Assistance Publique.

Nous pouvons vous offrir actuellement :

— une chienne teckel croisée, environ 18 mois.

— un setter irlandais très affectueux, environ 10 ans.

— une petite chienne genre beagle, 3 mois.

— une petite chienne bâtarde, environ 2 mois.

Mais la liste ne s'arrête pas là et ils sont plus de 70 dans l'attente d'un maître.

Pour tous renseignements s'adresser :

— Mme Orttner, Les Bons-Enfants — 04200 Sisteron — Tél. 64.00.29.

— Mme Clarès, « La Belle Jardinière », rue Droite — 04200 Sisteron — Tél. 61.12.97.

— Mme Pommarat, « Villa Samuel », Les Plantiers — 04200 Sisteron — Tél. 61.05.78.

Prochainement à PEIPIN
LOTS VIABILISES
700 à 1700 m2
à partir de 40.000 Francs
Possibilité 80 % crédit.
Tél. 64 14 09.

La section de Sisteron du P.C.F. communique l'éditorial du journal « La Marseillaise-Dimanche », paru le 13 novembre. Il a pour thème les travaux du Comité Central du P.C.F. du 10 novembre, ouvert aux journalistes. C'est un élément de plus pour présenter aux lecteurs du « Sisteron-Journal » le Parti Communiste tel qu'il est, vu et commenté par les communistes eux-mêmes.

***

CHACUN RECONNAIT LES SIENS ...

S'il est un parti politique qui est tant aimé par les uns et tant haï par les autres, c'est bien le Parti Communiste Français.

Regardez comment radios, télévisions et presse écrite s'ingénient à ignorer ou à falsifier la politique des Communistes.

Par exemple, dans la dernière période, c'est avec un bel ensemble que les exégètes politiques du pouvoir n'ont pratiquement rien dit de sérieux sur la présentation par Georges Marchais d'un contre-budget à l'Assemblée Nationale. Il ne fallait surtout pas laisser apparaître que le secrétaire général du PCF apportait la preuve chiffrée qu'une autre politique était possible. (Ça risquait aussi de contrarier le Parti Socialiste).

C'est avec la même unanimité qu'ils ont ignoré le document remis, la semaine dernière par la direction du PCF à la CFDT et aux autres organisations syndicales. Sinon il aurait fallu dire que les Communistes, après leur XXIIme congrès venaient d'approfondir encore les conditions dans lesquelles la France pourrait tout de suite connaître les libertés les plus larges, ancrées sur une vie démocratique, sociale, économique et politique sans égales.

Hier, ils ont minimisé un événement unique dans les annales des partis politiques, la réunion du Comité Central du PCF en présence des journalistes. Ah ! s'il s'était agi d'un autre parti !..

Mais justement, pouvait-il s'agir d'un autre parti ? Peut-on imaginer un autre parti politique ouvrant largement les portes de ses instances supérieures sans prendre le risque ? Peut-on imaginer un autre parti politique où il n'y ait pas, comme le disait Georges Marchais «... de sujet tabou, pas de crime de lèse-dirigeant, pas de bureaucrates et pas d'arrivistes, pas de rappel à l'ordre, pas de limite à la critique, pas de menaces et pas d'exclusions ».

Tout cela évidemment gêne, dérange ceux qui préfèrent parler d'« agressivité » des Communistes à l'égard de leurs partenaires de la Gauche, de dirigeants « durs » et de dirigeants « mous » et autres sornettes. Il est plus commode, plus utile aux porte-parole de la droite avec lesquels malheureusement ceux du P.S. font chorus, de caricaturer la politique du Parti Communiste.

Mais aux mensonges et à la haine des uns et pour des raisons inverses, répond la confiance et l'attachement des autres.

600.000 adhérents, 26.000 bases organisées, 150.000 adhésions nouvelles depuis le début 77, soit près de 500 par jour, quelle meilleure preuve peut-on trouver de l'extraordinaire santé du PCF ?

Derrière ces chiffres, il y a la reconnaissance dans le PCF du moyen le plus sûr et le plus efficace pour les travailleurs de s'opposer à la misère aujourd'hui et de préparer les transformations de demain.

Au moment où par la faute du Parti Socialiste un accord pour un vrai changement n'a pu encore se faire, l'acharnement que met le Parti Communiste Français à redonner à l'union toute son efficacité entraîne le soutien de millions de Français. Et parmi eux des dizaines de milliers estiment que le meilleur moyen de combattre pour l'union c'est encore d'adhérer au Parti Communiste.

Ainsi pour les uns, le PCF est l'ennemi public N° 1, celui des grands capitalistes évidemment. Pour les autres il est le meilleur moyen de se débarrasser des premiers en renouant l'union et en changeant pour de bon.

C'est peut-être cela qui explique que tous les ouvriers-députés à l'Assemblée Nationale sont Communistes et que leur groupe est le seul à ne pas compter de patrons.

Au fond, chacun reconnait les siens !

Marcel TASSY
Directeur politique du journal
« La Marseillaise »

Pour toutes vos Assurances, pour vos Transactions...
Non pas une seule adresse, mais une bonne adresse :
Fernand SIARD
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence — SISTERON — Tél. 61.04.43
ASSURANCES « L'UNION »
Agence Générale
Incendie - Accident - Maladie - Risques divers
Vie - Retraite - Crédit Automobile
Transactions Immobilières et Commerciales
Fonds de Commerce - Propriétés - Immeubles
Villas - Terrains - Appartements

A Sisteron, 224, rue Droite... Tél. 61.00.43
CAPPP
PAPIERS PEINTS
PEINTURES
VITRERIE
MOQUETTES
Gros et détail - Fournitures pour les Beaux-Arts
Tout pour le professionnel et l'amateur
50 modèles disponibles de papiers peints et un important stock de peinture et matériel.
Dépositaire : VALENTINE RENAUDIN - WHAS PERLE
EBUREX - (Vernis d'imprégnation)

Le PALAIS du CARRELAGE
CARRELAGE — SANITAIRE
MOQUETTES — CHEMINEES
SISTERON - Avenue Jean-Jaurès
GAP - Z. I. Les Fauvins
EGERSOM
VISITEZ ET COMPAREZ

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT Michèle
74, rue Droite, 74
04200 SISTERON — Tél. 61.15.86
Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
Assurances toutes branches

Prix d'Usine pour Artisan et Collectivités...
DECOR 04200
BONNET RENÉ
18, rue Droite, 18
04200 SISTERON — Tél. 61.01.93
Peintures - Papiers Peints - Revêtements Sols et Murs
Droguerie - Vitrerie - Stores Vénitiens
Demandez votre Carte de Fidélité

GARNITURES AUTOS
TAPISSERIE - MEUBLES
BACHES - CAPOTES
HOUSSES - STORES
Jean-Louis RAVAUTE
Tél. 61.18.92
22, Chemin de la Marquise
04200 SISTERON

© VILLE DE SISTERON

ANDRÉ - SPORTS

Ski - Montagne - Tennis - Camping
Nautisme
et toutes disciplines collectives
Spécialiste « Jeans Américains »

MAGASIN
ATELIER DE REPARATIONS
14, avenue Jean Moulin
04200 SISTERON

Tél. 61.12.14

La Caisse d'Epargne de Sisteron

vous informe que
depuis le 1er JANVIER 1976

le Taux d'Intérêt est porté à

6,50 %

TOTALEMENT EXONERE D'IMPOT

Dépôt maximum : 38.000 Francs
Capitalisation ILLIMITEE des Intérêts

LIVRET SUPPLEMENTAIRE
(sans limitation avec option fiscale)

Renseignez-vous à nos guichets à SISTERON
et dans nos six Succursales :
LARAGNE — LA MOTTE DU CAIRE
SAINT-AUBAN — VOLONNE
CHATEAU-ARNOUX — L'ESCALE

Agence L'ABEILLE

ASSURANCE DE TOUTE NATURE

Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers
Complémentaires Maladie - Retraite et Vie
Contrats Spéciaux

—o—

TOUS CREDITS
Immobilier - Automobile - Equipement

Jean TIERANT

Place Docteur Robert
04200 SISTERON — Tél. 61.04.17

GRAND BAZAR PARISIEN

Cadeaux - Souvenirs - Jouets
Tout pour l'Enfant - Jeux Educatifs
Papeterie - Camping - Rideaux - Revêtement du Sol
Maroquinerie Scolaire - Voyage - Etc...

Liste de Mariage

61, rue Droite
04200 SISTERON — Tél. 61.00.53

PASSEZ DES MAINTENANT
VOS COMMANDES pour

Restaurants - Collectivités
Congélateurs
AU

Comptoir Sisteronnais des Viandes

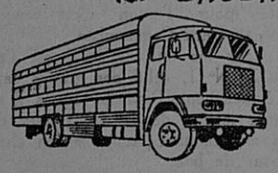
Quartier de Météline — SISTERON — Tél. 61.09.05

Viandes en Gros et Demi-Gros
CHARCUTERIE ★ GIBIERS ★ VOLAILLES

TOUS LES SAMEDIS
Vente spéciale pour les congélateurs et particuliers
S'Y ADRESSER

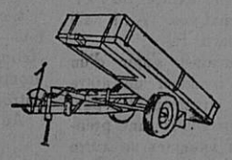
CARROSSERIE INDUSTRIELLE

R. CALCAGNETTI



MISON-LES ARMANDS
Tél. 61.16.57 Mison
Tél. 61.14.74 Sisteron

CONSTRUCTIONS AGRICOLES
SERRURERIE FERRONNERIE



Construction — Transformations — Réparations

Dans Village typiquement Provençal, au calme...

L'AUBERGE AU GAI SOLEIL

05300 VENTAVON - Tél. 33

Ouvert toute l'année

Repas 24, 28 et 35 Francs

Spécialités sur commande
Couscous - Paëlla - Bouillabaisse

(Les chiens ne sont pas admis dans la salle à manger)

INTERVENTION DE M. MASSOT, DEPUTE, AU SUJET DU RESEAU ROUTIER DU DEPARTEMENT

M. Marcel Massot avait appelé l'attention de M. Christian Bonnet, Ministre de l'Intérieur, sur la très lourde charge que constituait pour le département l'entretien des routes départementales primaires (anciennes routes nationales transférées aux départements).

Le Ministre vient de confirmer à M. Massot que, outre crédit de un million de francs accordé aux Alpes de Hte-Provence dans le cadre de l'aide aux départements particulièrement touchés par les intempéries, des délégations de crédit seraient consenties pour les routes nationales transférées, en application du décret N° 72-68 du 2 mai 1972 et suivant une formule paramétrique qui tient compte des incidences du relief et des facteurs économiques.

Il a donné à M. Massot l'assurance que le département des Alpes de Hte-Provence était classé en tout premier rang pour le taux de la subvention consentie par kilomètre de voirie transférée.

ETAT D'AME D'UNE CITOYENNE DE LA PETITE COMMUNE DE SAINT-GENIEZ

Vous avez certainement pu, comme moi, vous apercevoir en ce jour de Toussaint que notre petit cimetière n'était pas net et propre comme il l'était ces dernières années pour accueillir nos témoignages d'amour à nos chers disparus. L'herbe n'avait pas été coupée, il avait l'air d'avoir été oublié.

Si je vous dis que c'est avec un serrement de cœur et même avec une certaine rancœur que j'ai constaté cet état de fait, vous me comprendrez sans doute quand je vous aurai dit que depuis 1968 — pour la modique somme de 200 francs par an — j'assurais de mon mieux l'entretien de ce cimetière qui chaque année se voyait à deux reprises entièrement nettoyé par mes soins. Tout le monde paraissait satisfait de mon travail, y compris la municipalié.

Mes services seraient encore je pense appréciés si je n'avais eu la fâcheuse idée de demander, par lettre datée du 6 juin 1977, à M. le Maire de Saint-Geniez que ma rémunération soit portée à 280 francs par an. Je tiens à préciser que même à ce tarif, mes 32 heures de travail m'auraient été payées à un taux inférieur au SMIC. J'ai dû commettre là une très grave erreur si j'en juge par ce qui a suivi. Jusqu'à ce jour, je n'ai reçu aucune réponse de M. le Maire, qu'elle soit positive ou négative. Par contre, quand je suis allée, comme chaque année au début de l'été, couper l'herbe qui pousse autour des tombes, j'ai constaté que quelqu'un m'avait précédée. J'en ai amèrement conclu que j'avais été remerciée. La manière était, vous en conviendrez, fort peu élégante mais, dans nos petites communes, il n'y a pas d'école de « bonnes manières ». Un peu de franchise aurait suffi, à condition que ce congédiement ait été justifié mais... l'était-il ?

Vous comprendrez certainement mieux maintenant qu'en ce jour où l'on célèbre la fête des morts, une certaine amertume m'envahisse en constatant que la municipalité, pour je ne sais quelle raison, décide de laisser à un abandon plus ou moins proche ce lieu sacré pour la plupart d'entre nous.

Un cimetière se doit à mon avis — et je suis persuadée que beaucoup le partagent — d'être accueillant car on y vient honorer le souvenir de ceux qu'on aime et qui malheureusement ne sont plus.

Un cimetière est de par sa nature un lieu triste mais il ne doit pas, par respect pour ceux qui y sont enterrés, être laissé à l'abandon et prendre un aspect misérable.

On n'abandonne jamais ceux qu'on aime et, bien entendu, un cimetière demeure le symbole de l'affection vouée à ceux qui nous ont précédé ou accompagné sur cette terre.

Léontine ZUNINO.

COUPS DE PIOCHE

■ **Un couac de plus !**

Pour la sixième fois depuis qu'il a lancé son plan bidon contre l'inflation, Raymond Barre a péroré sur la hausse des prix.

Proclamant avec un joli mouvement de menton qu'il allait engager la bataille pour freiner les hausses.

« Il ne suffit pas d'un coup de trompette pour empêcher les prix de monter » avait pourtant déclaré le même Raymond Barre... quelques jours avant son nouveau coup de trompette télévisé.

Lequel fera... couac comme tous les précédents.

■ **Sus aux paysans !**

Emboitant le pas à Raymond Barre, « Le Figaro » du 4 novembre s'en prend, lui aussi, aux paysans, ces galeux qui font la vie chère.

Et d'écrire sans vergogne :

« A tous les stades on y recense des comportements aberrants. Les producteurs d'abord. Quand les prix montent à la production une année, il plante un peu plus. Cela donne des excédents l'année suivante qu'il faut bien détruire pour maintenir les cours ».

Mais « Le Figaro » n'explique pas pourquoi ces mêmes choux-fleurs bazardés à 70 centimes à la production sont étiquetés quatre ou cinq fois plus chers aux étals des revendeurs, pourquoi la carotte fait dans le même temps une escalade de 10 à... 150 centimes, tandis que les patates vendues 10 centimes se retrouvent 7 fois plus chères au moment de faire les frites ?

■ **Coûteuse fabrique... de chômeurs**

Le grand patronat de la sidérurgie vient d'annoncer une nouvelle charrette de 10.000 licenciements.

Qui s'ajouteront aux 16.000 autres déjà prévus.

Le comble est que ce gâchis de travail humain est financé par les fonds publics qui ont déversé en dix ans plus de 1.100 milliards d'AF aux maîtres de forges pour supprimer 46.000 emplois !

Ce qui est tout de même cher payé... pour fabriquer des chômeurs !

■ **En pleine austérité !**

Au moment précis ou Debré vilipandait les Français qui « vivent au-dessus de leurs moyens » et où Barre se faisait à nouveau le chantre de l'austérité giscardienne, la grosse société Saint-Gobain-Pont-à-Mousson donnait l'exemple en claironnant un profit de 122 milliards 300 millions d'AF pour les six premiers mois de cette année.

L'an dernier, elle s'était contentée de 74 milliards 600 millions d'AF pour la même période.

Cette année son profit proclamé fait donc une escalade de 64 % !

Dans ce monde du chômage, de la misère pour tant de gens et de l'austérité pour ceux qui triment, les milliardaires de l'industrie s'emplissent les coffres.

Merci pour eux !

Pour le Terrassement de votre Villa

Entreprise André SIC

LES MEES — Tél. 34.05.16

Sommaire du Numéro Hors Série « GENETIQUE ET ANTHROPOLOGIE »

— La résurrection de l'anthropologie.
— Nous sommes tous différents.

En vente partout à « SCIENCE ET VIE », 5, rue de la Baume - 75382 Paris Cedex 08 - Prix : 10 francs.

IMPRIMERIE NOUVELLE
Rue de la Coste - SISTERON
Directeur - Gérant : René GOGLIO

Contact Optique

91, Rue Droite — SISTERON

Optique Lunetterie

● **Lentilles Cornéennes Souples :** prix net **438 F. 10 la paire.**
● **Les Produits d'entretien pour lentilles « Cornéogel » et « Cornéoflex » sont à votre disposition.**

CONSULTEZ VOTRE MEDECIN OPHTALMOLOGISTE

UNE DELEGATION NATIONALE DU P.C.F. A SAPCHIM-CREP

Conduite par Claude Poperen membre du bureau politique du P.C.F., elle rencontrera les travailleurs vendredi 25 novembre entre midi et 14 heures à la porte de l'entreprise.

Accompagné des secrétariats fédéral et de la section de Sisteron du P.C.F., Claude Poperen écoutera et s'entretiendra de la situation de l'entreprise avec les salariés. Avec une optique nationale de la crise et de la situation économique de notre pays, il dira et éclairera sur les solutions du P.C.F. susceptibles de sauver l'usine et le centre de recherche du démantellement.

Par une lettre remise cette semaine aux organisations syndicales de l'entreprise à MM. Chauvin (CGC), Kraeutler (CGT), Mévolhon (FO), le secrétariat de la fédération du P.C.F. de Hte-Provence demande que la délégation du P.C.F. puisse être reçue par les syndicats le 25 novembre au matin.

Enfin, le même jour à 21 heures, un grand meeting débat est organisé à la salle des fêtes de Château-Arnoux.

Le 24 novembre, la délégation nationale du P.C.F. s'entretiendra avec les salariés de la zone industrielle de Manosque et ceux de Rhône-Poulenc à St-Auban.

Importante initiative du P.C.F. quand on sait que notre département compte plus de 2.000 sans emploi, que les salaires sont ici extrêmement bas.

Au Grand Cèdre

à SALIGNAC — ☎ 7

Soirées PIZZA

tous les Samedi et Dimanche

AMBIANCE MUSICALE

TENEZ VOS PROMESSES

Au printemps dernier le Premier ministre avait promis, aux agriculteurs déçus par l'insuffisante augmentation de 6,5 % des prix agricoles à la production fixée à Bruxelles, d'examiner un nouvel ajustement en cours d'année si l'inflation dépassait ce pourcentage.

Or, aujourd'hui, les chiffres officiels font état, eux-mêmes, d'une hausse générale des prix tournant autour de 10 % pour 1977 ; les chiffres des syndicats, plus proches de la réalité, se situant à 12 %.

Mais au lieu de tirer la conclusion de ce décalage entre l'inflation et les prix agricoles, en tenant ses promesses d'ajustement des prix agricoles, ce qui est facile en rattrapant, ne serait-ce qu'en partie, le retard du franc vert par rapport aux prix payés, par exemple, aux agriculteurs d'Allemagne et du Benelux, le gouvernement prépare l'opinion au refus des revendications paysannes.

D'abord il a, par des calculs savants et obscurs, laissé croire que le revenu paysan augmenterait en 1977 de 2,5 %. En réalité il a fallu, pour atteindre ce chiffre, favorable au gouvernement, comptabiliser dans le revenu 1977 des indemnités sécheresse de 1976 et forcer sur l'incidence de l'exode.

Autrement dit, 1977 sera bel et bien la quatrième année consécutive de baisse du revenu agricole et pour la majorité des agriculteurs la situation risque même d'être encore plus difficile que celle de l'année dernière, du fait des intempéries ou des effondrements de cours dans tel ou tel secteur.

Ensuite le gouvernement fait beaucoup de bruit sur l'incidence des prix alimentaires dans la hausse de l'indice des prix, accusant pratiquement les agriculteurs d'être les responsables de l'inflation, comme l'a fait Raymond Barre à la télévision.

Mais il se garde bien de prendre les mesures nécessaires pour empêcher la spéculation du grand négoce qui aboutit parfois au décuplement des prix de la production à la consommation, comme c'est le cas pour les choux-fleurs ou qui fait flamber, par exemple, les cours du café.

Il n'envisage nullement d'alléger les taxes et les impôts en cascade qui grèvent lourdement les circuits de distribution.

Mais par contre il a recours aux vieux procédés anti-paysans qui consistent à ouvrir nos frontières aux importations alimentaires afin de faire baisser les cours à la production.

Comme on le voit, plus que jamais, est nécessaire l'action pour appuyer les propositions du Parti communiste français qui exige :

1°) Le relèvement et la garantie du revenu des exploitants familiaux par la fixation de prix rémunérateurs à la production, l'incidence sur les prix à la consommation pouvant être limitée par un abaissement de la T.V.A.

2°) La diminution des charges que supportent les agriculteurs, et d'abord celle des produits industriels nécessaires à l'agriculture qui ont progressé de 13 % depuis le 1er janvier 1977.

C'est à ces demandes légitimes que doit répondre aujourd'hui le Premier ministre, qui doit tenir ses promesses.

André LAJOINIE
Responsable National Paysan P.C.F.

Respirez la propreté

grâce à

Alpes Nettoyage Entretien

Jean PASCAL

70, rue Droite, 70
04200 SISTERON — Tél. 61.04.03

Moquettes - Murs et Sols - Carrelages - Vitres
Appartements et Collectivités

Nettoyage de Tapis par Spécialiste

CABINET

Alphonse ALIBERT

Fondé en 1930

Assurances de toute nature

Transactions Immobilières et Commerciales

Crédits Divers

11, rue de Provence
SISTERON
Tél. (92) 61.01.80

POISSONNERIE DES ARCADES

Tél. 61.15.73

04200 SISTERON

COQUILLAGES • ECREVISSES • LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES • POISSON CONGELE

« La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle »

à quelques minutes de chez vous...

L'Hôtel-Restaurant de la Vallée

LA QUALITE
LE BON ACCUEIL
LES MEILLEURS PRIX

ST-VINCENT-SUR-JABRON ***Tél. 30***

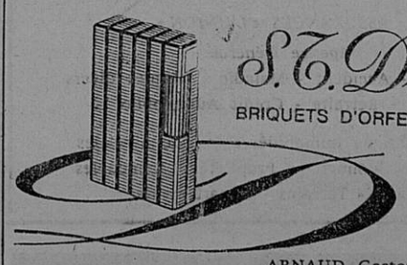
NOCES — BANQUETS

Pour la décoration intérieure, confection et pose de Rideaux et Voilages tous styles...

UN CHOIX TISSUS AMEUBLEMENT
Gardisette et Voilage
TOUTE LA LITERIE

LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN

Tél. 61.13.77 — 04200 SISTERON



S. T. Dupont

BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS

ARNAUD Gaston *« Le Coffret »*
156, rue Droite - SISTERON

AGENT CITROËN

J.-P. NADÉ **GARAGE DU JABRON**

Les Bons-Enfants — **PEIPIN** — **Tél. 64.14.22**

Dépannage Jour et Nuit
Mécanique - Tôlerie - Peinture en cabine
Blaxonnage de coques
Contrôle Anti-Pollution AGREE

TAPISSIER — MATELASSIER A FAÇON

MALATRAY Jean

1, rue du Glissoir - 04200 SISTERON — Tél. 61.05.63

Réparation et Neuf

Sommiers - Matelas - Fauteuils - Chaises
Matelas : Laine/Mousse/Ressorts
Tissus Ameublement — Traversins - Oreillers

© VILLE DE SISTERON